



X60-A - Safety information

RUS	Внимание	дибензоила пероксид	H317 При контакте с кожей может вызывать аллергическую реакцию.	P261 Избегать вдыхания газа/пара/пыли/аэрозолей. P280 Использовать перчатки/спецодежду/средства защиты глаз/лица. P302+P352 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. P333+P313 При возникновении раздражения или покраснения кожи: Обратиться к врачу. P362+P364 Снять всю загрязненную одежду и выстирать ее перед повторным использованием.	E	Atención	peróxido de dibenzolilo; peróxido de benzoilo	H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.	P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
S	Varning	dibenzoylperoxi d; benzoylperoxid	H317 Kan orsaka allergisk hudreaktion.	P261 Undvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. P280 Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P302+P352 VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten. P333+P313 Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp. P362+P364 Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.	CZ	Varování	dibenzoylperoxi d; benzoyl peroxid	H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci.	P261 Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/hmlý/par/aerosolů. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/ochranný štít. P302+P352 PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. P333+P313 Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/oseťeni. P362+P364 Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperťe.
CH	Achtung	Dibenzoylperoxid; Benzoylperoxid	H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.	P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Ge-sichtsschutz tragen. P302+P352 BEI BÉRHÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P333+P313 Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P362+P364 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.	TR	Dikkat	Dibenzoylperoksit; Benzoyl peroksit	H317 Allerjik cilt reaksiyonlarına yol açar.	P261 Tozunun/dumanını/gazını/sisini/buharını/spreyini solumaktan kaçın. P280 Koryucuyu eldiven/koryucuyu kiyafet/göz koryucuyu/üz koryucuyu kullanın. P302+P352 DERİ İLE TEMAS HALİNDE İSE: Bol sabun ve su ile yıkayın. P333+P313 Ciltte tahriş veya kaşıntı söz konusu ise: Tıbbi yardıma/dahale alın. P362+P364 Kirlenmiş giysileri çıkarın ve yeniden kullanmadan önce yıkayın.
CH	Attention	peroxyde de dibenzoyle; peroxyde de benzoyle	H317 Peut provoquer une allergie cutanée.	P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P333+P313 En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin. P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.	UA	Увага	dibenzoyl peroxide; benzoyl peroxide	H317 Може викликати алергічну реакцію на шкірі.	P261 Уникати вдихання пилу/димму/газу/розлигуну/парів/аерозолів. P280 Носити захисні рукавиці, одяг, захисні окуляри, маску для обличчя. P302+P352 У РАЗІ КОНТАКТУ ЗІ ШКІРЮ: Промити з великою кількістю води. P333+P313 У разі виникнення подразненнь шкіри або висипання на шкірі: Звернутися за порадом до лікаря або за медичною допомогою. P362+P364 І поперить перед повторним використанням.
CH	Attenzione	perossido di dibenzolile; benzoile perossido	H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.	P261 Evitare di respirare la polvere/fumi/gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.	H	Figyelem	dibenzoyl-peroxi d; benzoyl-peroxid	H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki.	P261 Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet beélegzését. P280 Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használatra kötelező. P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. P333+P313 Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvos ellátást kell kérni. P362+P364 A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újból használat előtt ki kell mosni.
SRB	Пажња	dibenzoyl peroxide; benzoyl peroxide	H317 Може да изазове алергичке реакције на кожи.	P261 Избегавати удисање прашице/дима/гаса/магле/паре/спреја. P280 Носити заштитне рукавице/заштитну одјећу/заштитну за очи/заштитну за лице. P302+P352 АКО ДОСТИГНЕ НА КОЖУ: Опрати са пуно воде. P333+P313 Ако дође до иритације коже или осипа: Потражити медицински савет/мишљење. P362+P364 Синути сву контаминирану одјећу и опрати прије поновне употребе.	USA	Warning	dibenzoyl peroxide; benzoyl peroxide	H317 May cause an allergic skin reaction	P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302+P352 If on skin: Wash with plenty of water. P333+P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse.
SK	Pozor	dibenzoylperoxi d; benzoylperoxid	H317 Může vyvolat alergickou kožnú reakciu.	P261 Zabráňte vdychovaniu prachu/dýmu/plynu/hmlý/par/aerosolov. P280 Noste ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné okuliare/ochranu tváre. P302+P352 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte veľkým množstvom vody. P333+P313 Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/staťosťlivosť. P362+P364 Kontaminovaný odev vyžleťte a pred ďalším použitím vyperťe.	USA	Atención	peróxido de dibenzolilo; peróxido de benzoilo	H317 Puede provocar una reacción cutánea alérgica	P261 Evitar respirar polvo/humo/gases/nieblas/vapores/aerosoles. P280 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. P302+P352 En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. P333+P313 En caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico. P362+P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.
SLO	Pozor	dibenzoyl peroksid; benzoyl peroksid	H317 Lahko povzročijo alergijski odziv kože.	P261 Ne vdihavati prahu/dimna/plina/meglice/hlapov/razpršila. P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz. P302+P352 PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode. P333+P313 Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poišči zdravniško pomoč/oskrbo. P362+P364 Sledi kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.	CY	Προσοχή	διβενζοϊλπεροξείδιο; βενζοϊλπεροξείδιο	H317 Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση.	P261 Αποφύγετε να αναπνεύετε σκόνη/αεραμίδα/αέρια/αυχεντρώσεις σταγονιδίων/ατμούς/εκνεφώματα. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα στήθους προστασίας για τα μάτια/προστασία. P302+P352 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό. P333+P313 Εάν παρατηρήσει ερεθισμός του δέρματος ή εμφάνιστεί εξάνθημα: Ζητήστε ιατρική/επισκεφθείτε γιατρό. P362+P364 Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.

Subject to modifications.
All product descriptions are for general information only. They are not to be understood as a guarantee of quality or durability.

Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH
Im Tiefen See 45 · 64293 Darmstadt · Germany
Tel. +49 6151 803-0 · Fax +49 6151 803-9100
Email: info@hbm.com · www.hbm.com



measure and predict with confidence